



# Markt Gangkofen

Bürger-Information

September 2021



## Per Mausclick ins digitale Bücherregal E-Books und Hörbücher aus der Bibliothek



tragen. Über die App ist das eAudio-Streaming möglich, bei dem die Dateien ohne Download über eine bestehende Internetverbindung gleich abgespielt werden.

Wer „onleihen“ will, benötigt folgende kostenlose Software: Adobe Reader, Adobe Digital Editions oder die Onleihe-App. Einmalig muss eine „Adobe ID“ eingerichtet werden, damit die Medien aus der Onleihe geöffnet werden können. Sie sind mit einem digitalen Kopierschutz versehen, dem sogenannten Digital Rights Management (DRM). Sind alle zur Verfügung stehenden Exemplare eines Titels entliehen, können diese mit einem Klick vorgemerkt werden. Zunehmend ermöglicht die Onleihe auch die „Parallelausleihe“, so dass vor allem bei stark gefragten Bestsellern die Wartezeit erheblich verkürzt oder gänzlich vermieden wird.

Weitere Informationen gibt es unter [www.onleihe.net](http://www.onleihe.net).

Ab sofort startet die Gemeindebücherei die Onleihe. Auswählen, einloggen, herunterladen – so einfach funktioniert das digitale Ausleihen bei der Gemeindebücherei. Mit der Onleihe kann jeder Bibliothekskunde rund um die Uhr aktuelle Bestseller oder Hörbücher ausleihen, egal von zu Hause oder unterwegs. Er braucht dazu nur einen Internetanschluss sowie einen PC, Laptop, Tablet, E-Reader oder Smartphone und einen gültigen Bibliotheksausweis.

Der besondere Vorteil: Der zusätzliche Service ist für Bibliothekskunden kostenlos. Nach Ablauf der Ausleihfrist lässt sich die Datei nicht mehr öffnen. Die „Rückgabe“ erfolgt sozusagen automatisch.

Im Bestand der Onleihe befinden sich aktuell 17219 Bücher, 4094 Hörbücher, 71 Zeitschriften und Zeitungen in digitaler Form. Darunter sind klassische sowie aktuelle belletristische Werke, Hörbücher und Hörspiele literarischer Werke, Kinder- und Jugendliteratur, Kinderlieder sowie Lernhilfen. Zum Angebot der Onleihe gehören außerdem ePaper wie die Frankfurter Allgemeine Zeitung (FAZ), die Süddeutsche Zeitung, Der Spiegel, Dein Spiegel und die Wirtschaftswoche. Die Leihfristen unterscheiden sich je nach Medium. Tageszeitungen können eine Stunde lang gelesen werden, eBooks bis zu 21 Tage.

Der Ausleihvorgang ähnelt dem Einkaufen in einem Onlineshop. Der Kunde kann auf dem Internetportal oder mit der Onleihe-App den Medienbestand durchforsten und Titel in einen „Warenkorb“ legen. Zum Ausleihen meldet er sich mit den Zugangsdaten seines Benutzerausweises an. Mit wenigen Klicks lässt sich die Datei auf das Endgerät über-

## Mit Augenklappe und Piratenhut auf Schatzsuche



Die kleinen Piraten mit „Messerlilli“ (Christa Andraschko, 4. Von links) und Käpten Blondbart (Robert Andraschko, links).

Zehn kleine Seeräuber eroberten im Ferienprogramm die Gemeindebücherei. Zunächst durften sie sich, gemeinsam mit Büchereileiterin Christa Andraschko, eine Augenklappe und einen Piratenhut basteln. Danach ließen sich die Kinder Piratennamen wie Käpten Spirow, Elsa Glasauge oder Marie Dreizahn einfallen, ehe die lustige Schnitzeljagd losging. Begeistert waren die kleinen Piraten vom Piraten-Quiz und der Schatzsuche, so dass sie nur ab und zu die Hilfe von „Messerlilli“ (Christa Andraschko) und Käpten Blondbart (Robert Andraschko) brauchten.



# Markt Gangkofen

Bürger-Information

September 2021



## Ein Farbtupfer am Pausenhof



Stolz zeigen die Schüler und Schülerinnen die neu gestrichenen Bänke mit Lehrerin Julia Hensberg (links).

Nach Abschluss der praktischen Prüfungen in den Fächern Wirtschaft, Technik und Soziales konnten die Schüler der Klassen 9a und 9bM die verbliebenen Unterrichtsstunden kreativ nutzen. Mit großem Engagement wurde der Großteil der Außensitzmöglichkeiten auf dem Schulgelände, unter der Leitung der Lehrerinnen Julia Heinsberg, Corinna Mehlstäubl und Gertraud Wagner, farbenfroh erneuert und erweitert. Die Schüler investierten freiwillig die Tage im Anschluss an die absolvierten Qualiprüfungen für die Vollendung der begonnenen Bänke. Dabei haben sie, innerhalb ihrer freien Zeit, vorhandene Bänke abmontiert, diese geschliffen, alle Bretter mehrfach gestrichen, teils Löcher gebohrt und systematisch alle wieder montiert. Durch ihren kreativen Beitrag an der Gestaltung des Schulgeländes sorgen sie für eine bleibende Erinnerung. Abschließend bedankten sich die Lehrerinnen und Schüler bei der Gemeinde, dem Bauhof und Hausmeister Ronny Schieck für die gute und unkomplizierte Zusammenarbeit, sowie bei der gesamten Schulfamilie, die den Umbau in all seinen Facetten toleriert hat.

## Martin Rund ist der neue Fischerkönig

Martin Rund erreichte mit seinem 2730 Gramm schweren Schuppenkarpfen beim Königsfischen das beste Ergebnis und wurde Fischerkönig. Auch im Gesamtgewicht war Martin Rund nicht zu schlagen, er brachte 4170 Gramm Fisch auf die Waage. Zweiter wurde Johann Winzinger (3620 Gramm) vor Rolf Grünhager (2360 Gramm).



Die Übergabe der Königskette: (von links) Der bisherige Fischerkönig Wolfgang Edmeier, Fischerkönig Martin Rund und Vorsitzender Rolf Grünhager.

Bei der anschließenden Versammlung überreichte der bisherige Fischerkönig Wolfgang Edmeier, gemeinsam mit Vorsitzendem Rolf Grünhager, die Königskette an Martin Rund.

## Ludwig Wimmer neuer Vorsitzender der Binataler Wanderfreunde

### Horst Balk zum Ehrenmitglied ernannt



Die neue Vorstandschaft: (hinten von links) Josef Kosak, Ludwig Wimmer, Anton Lexl, Reinhardt Rogge, Jürgen Wiedeck, Paul Heuer und Ludwig Denk; (vorne von links) Gisela Ramoser, Rita Märkl und Petra Kosak.

Nachdem der bisherige Vorsitzende Anton Lexl nicht mehr für das Amt des 1. Vorsitzenden der Binataler Wanderfreunde zur Verfügung stand, wurde Ludwig Wimmer zu seinem Nachfolger gewählt. Zweiter Vorsitzender und Wanderwart ist Anton Lexl. Die Kasse führt Josef Kosak, seine



# Markt Gangkofen

## Bürger-Information

September 2021



Stellvertreterin ist Petra Kosak. Schriftführer ist Reinhardt Rogge. Als Beisitzer ergänzen Jürgen Wiedeck, Gisela Ramoser, Paul Heuer und Rita Märkl die Vorstandschaft. Die Kasse prüfen Siegfried Knauer und Ludwig Denk.

In seinem Bericht für die Jahre 2019 und 2020 gab Anton Lexl einen Rückblick auf den Wandertag 2019, die Maiandacht, den Volksfestauszug, den Gedenkgottesdienst, die Adventsfeier und die Christbaumversteigerung. 2020 seien wegen der Corona-Pandemie alle Aktivitäten eingestellt worden. Ein besonderer Dank ging an Familie Rau-

einsausflug im 21. und 22. August.

Schriftführer Rogge Reinhardt berichtete, dass 2019 elf Monatsversammlungen abgehalten worden seien. Es seien im Schnitt 38 Mitglieder pro Versammlung anwesend gewesen. Zu drei Ausschusssitzungen habe sich die Vorstandschaft im vorletzten Jahr getroffen. Im vergangenen Jahr sei noch eine Ausschusssitzung und eine Monatsversammlung abgehalten worden. Der Vereinsausflug habe 2019 für zwei Tage in den Frankenwald geführt. Zu vier auswärtigen Wanderveranstaltungen sei mit dem Bus gefahren worden. Weiter habe sich der Verein an einem Watterturnier der Bettschoner Dirnaich, an den Marktmeisterschaften im Kegeln der SKK Stauern und am Gemeindegießen der Deutschhausschützen beteiligt. 2019 seien drei Neueintritte zu verzeichnen gewesen. Ein Mitglied habe der Verein durch Tod verloren. Somit errechnete sich zum Jahresende ein Mitgliederstand von 129.

2020 habe der Verein vier Mitglieder durch Tod verloren, zwei Mitglieder seien ausgetreten. Daraus ergäbe sich ein Mitgliederstand von 123.

Josef Kosak verlas die Kassenbuchungen, die von den Kassenprüfern Anton Gruber und Paul Heuer für in Ordnung befunden wurden.

Wanderwart Anton Lexl gab einen Rückblick auf den eigenen Wandertag und die besuchten Wandertage im Jahr 2019. Die dritte Kinder- und Jugendwanderung sei mit 90 Teilnehmern sehr erfolgreich gewesen. Am Ferienprogramm mit dem Mitmachzirkus „Bagasch“ seien über 50 Kinder anwesend gewesen.

Horst Balk wurde, als Anerkennung seiner langjährigen Mitgliedschaft und seiner besonderen Verdienste, einstimmig zum Ehrenmitglied ernannt.

Für 40-jährige Mitgliedschaft wurde Martin Zindl, Rudolf Haas, Peter Hinterwimmer, Manuela Huber und Günter Strobl mit einer Urkunde ausgezeichnet. Über die Ehrung für 25-jährige Vereinstreue durfte sich Anneliese Hausperger freuen. Die Urkunde für 10-jährige Mitgliedschaft erhielten Isidor Edmeier, Manfred Glas, Ulli Härtl, Elisabeth Heuer, Paul Heuer, Hildegard Mayer und Sylvia Miranay-Baumgartner.

Am Schluss bedankte sich der bisherige Vorsitzende Alton Lexl bei der Vorstandschaft und auch bei den Mitgliedern für die gute Zusammenarbeit im abgelaufenen Jahr und sprach die Hoffnung aus, dass das weiterhin so bleibe.

Ein ehrendes Gedenken galt den verstorbenen Mitgliedern Anni Maier, Anni Bude, Maria Haas, Ludwig Pavenzinger und Anton Faltermeier.



*Horst Balk (mitte) wurde zum Ehrenmitglied ernannt. Die Urkunde überreichten ihm Vorsitzender Anton Lexl (rechts) und Kassier Josef Kosak (links).*



*Die anwesenden Geehrten (hinten von links) Isidor Edmeier, Rudolf Haas, Manfred Glas, Horst Balk, Paul Heuer und Vorsitzender Anton Lexl; (vorne von links) Anneliese Hausperger, Hildegard Mayer und Ulli Härtl.*

scheder für die Pflege des Feldkreuzes sowie an die Gärtnerei Schned für die Blumenspende. In seiner Vorschau verwies der Vorsitzende auf den Ver-



# Markt Gangkofen

Bürger-Information  
September 2021



## Nach langer Pause endlich wieder Seniorennachmittag



*Große Freude herrschte beim ersten Seniorennachmittag seit Beginn der Corona-Pandemie.*

Eineinhalb Jahre mussten die Seniorinnen und Senioren der Pfarrgemeinde auf ihren Seniorennachmittag verzichten. Im August trafen sie sich nun wieder zum gemeinsamen Gottesdienst mit Pfarrvikar Pater Marianus Kerketta in der Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt. In den Fürbitten wurde den verstorbenen Seniorinnen Lini Mörtl, Therese Eberth, Maria Häglsperger, Agnes Kollmer, Maria Rettenbeck und Rosa Aigner gedacht.

Zum anschließenden gemütlichen Teil begrüßte Organisatorin Gottfrieda Kindermann die Gäste im Pfarrsaal. Ihr besonderer Gruß galt drei Personen, die mit einem Alter von über 90 Jahren zum Treffen gekommen waren. Sie dankte Pfarrvikar Pater Marianus Kerketta für die Messfeier.

Nach der langen Pause gab es nun viel zu erzählen über die Erlebnisse in dieser Zeit. Dazu genossen die Besucher selbst gemachte Kuchen und Torten mit Kaffee.

Kathi Degenbeck begeisterte die Seniorinnen und Senioren mit ihrer Geschichte „Mit Gott im Park“, in der ein kleiner Junge Gott besuchen wollte.

Die anschließende Geburtstagsfeier war auf die Personen ausgerichtet, die seit dem letzten Zusammentreffen den 75., 80. oder 85. Geburtstag feiern konnten. Dazu verlas Pfarrvikar Pater Marianus Kerketta ein Geburtstagsgedicht, ehe die Jubilarinnen und Jubilare ein Geschenk erhielten. Mit einem lustigen „Kaplan-Witz“ gratulierten die Seniorinnen und Senioren Pfarrvikar Pater Marianus Kerketta zu seinem Geburtstag mit den besten Wünschen für die Zukunft.

Mit dem Dank für das Kommen und die Mithilfe zum Gelingen des Nachmittages verband Gottfrieda Kindermann den Wunsch, dass die Pandemie auch künftig die Seniorennachmittage ermöglichen werde.

## Schnupperschießen bei den Deutsch-Haus-Schützen



*Die Teilnehmer am Ferienprogramm mit den Betreuern und Jugendleiter Klaus Golzheim (hinten links).*

Beim Ferienprogramm „Schnupperschießen“ der Deutsch-Haus Schützen konnte Jugendleiter Klaus Golzheim acht Kinder begrüßen. Angeboten wurden die Disziplinen Luftgewehr für alle Teilnehmer ab 12 Jahren und Lichtgewehr für alle unter 12 Jahren. Die Gruppe wurde nach der Einweisung und dem Hinweis auf die geltenden Hygieneregeln in kleine Teams aufgeteilt. Neben dem Luft- und Lichtgewehrschießen durften die Kinder beim Bogenschießen ihr Talent unter Beweis stellen, außerdem bekamen sie beim Rundgang durch das Schützenhaus einen kleinen Einblick in das Vereinsleben und nähere Infos zum Schießsport und dem Sportschießen. Nach einer kleinen Stärkung ging es zum Höhepunkt, dem Wettschießen. Dabei durfte jeder Teilnehmer zehn Schüsse abgeben. Bei der Siegerehrung bekam jeder eine Urkunde. Die drei besten wurden je mit einer Medaille ausgezeichnet.

## Steckerlfisch statt Pfarrfest

**Obertrennbach.** Statt einem Pfarrfest bietet der Pfarrgemeinderat am Sonntag, 5. September, nach dem Gottesdienst um 10 Uhr Steckerlfisch vom Grill, Käse, Brezen und Kuchen zum Mitnehmen an. Vorbestellung ist bis spätestens 31. August bei Hubert Geigenberger unter Telefon 08722/8796 erforderlich. Der Erlös geht an Pfarrvikar Pater Marianus Kerketta zur Unterstützung seines Schulprojektes in Indien.



# Markt Gangkofen

Bürger-Information

September 2021



## Chor- und Singgemeinschaft hält Mitgliederversammlung

**Gangkofen.** Die Chor- und Singgemeinschaft trifft sich am Mittwoch, 15. September, um 20 Uhr unter Einhaltung der Corona-Vorschriften in der Lounge des Gasthauses „Da Marilena“ zur Mitgliederversammlung. Auf der Tagesordnung stehen die Jahresberichte sowie die Terminvorschau.

## Spende statt Geburtstagsgeschenken



*Stolze 1100 Euro übergab Ludwig Huber an Tamara Leirich von der Ambulanten Krankenpflegestation.*

**Gangkofen.** „Ich habe mich sehr darüber gefreut, dass mein Wunsch, zu meinem 70. Geburtstag keine Geschenke zu bringen, sondern eine Spende für die Ambulante Krankenpflegestation in einen geschmückten Spendenkorb zu geben, so gut angenommen worden ist, obwohl ich die Geburtstagsfeier wegen der Corona-Pandemie von November 2020 auf Juli dieses Jahres verschieben musste“, zeigte sich Ludwig Huber aus Aich begeistert. Nicht weniger als 1100 Euro konnte er nun, nachdem er selbst die Summe noch etwas aufgestockt hatte, an Tamara Leirich von der Ambulanten Krankenpflegestation übergeben. Die Spende wird für Personen verwendet, die Pflege dringlich brauchen,

aber noch keine oder nicht ausreichende Einstufung durch die Pflegekasse haben.

## Team „Niederbayern“ ist 34. Dorfmeister der Stockschützen



*Die Sieger der 34. Dorfmeisterschaft: (von links) Vorsitzender Franz Eder, Markus Boxhammer, Hermann Trager, Stefan Eder und Jonas Lang.*

**Reicheneibach.** Zum Abschluss der 34. Dorfmeisterschaft des Stockschützenclubs trafen sich die sieben qualifizierten Teams in der Stockschützenhalle zum Finale und zur Meisterschaftsfeier. Mit 10:2 Punkten und einer Stocknote von 1,966 erreichte das Team „Niederbayern“ mit den Schützen Markus Boxhammer, Hermann Trager, Stefan Eder und Jonas Lang den Sieg. Auf den Plätzen folgten „Die fantastischen vier“ (10:2, Stocknote: 1,531), „Drei und a Hoiberter“ (9:3), „Glas AG“ (5:7), „EDHA“ (4:8), „Junge Burschen“ (2:10, Stocknote: 0,481) und „De Oberndorfner“ (2:10, Stocknote: 0,389).

Abschließend bedankte sich Vorsitzender Franz Eder bei allen Teilnehmern und bei den Spendern der Preise.

## Stefan Moser ist Vereinsmeister der Stockschützen

**Reicheneibach.** Mit 143 Punkten holte sich Stefan Moser die Vereinsmeisterschaft der Stockschützen. Er verwies Markus Boxhammer (132 Punkte) und Michael Stelzig (131 Punkte) auf die Plätze. In den weiteren Kategorien wurden folgende Ergebnisse erzielt:

Amateure: Maximilian Eckmeier (140 Punkte) vor Christoph Eckmeier (133) und Jürgen Lachner (120).

Damen: Maria Gangkofner (58 Punkte) vor Marianne Englmeier (32).



# Markt Gangkofen

Bürger-Information  
September 2021



Die Vereinsmeister: (von links) Markus Boxhammer, Stefan Moser und Michael Stelzig.



Die erfolgreichen Jungschützen U14: (von links) Maximilian Heindl, Theresia Hamm, Tobias Hamann, Jugendtrainer Wolfgang Stelzig, Jakob Lachner und Anton Heindl.



Die Amateure: (von links) Jürgen Lachner, Maximilian Eckmeier und Christoph Eckmeier.

Schüler U14: Theresia Hamm (62 Punkte) vor Tobias Hamann (52), Jakob Lachner (43), Anton Heindl (25), Maximilian Heindl (22) und Johannes

Wintermeier (21).

Jugend U19: Andreas Stelzig (118 Punkte) vor Christoph Sedlmaier (83) und Michael Hamann (69).

Vorsitzender Franz Eder bedankte sich herzlich für die Teilnahme an der Vereinsmeisterschaft und gratulierte den erfolgreichen Schützen.

## Wanderfreunde erkunden Salzkammergut



Die Teilnehmer am Vereinsausflug der Binataler Wanderfreunde mit Vorsitzendem Ludwig Wimmer (5. von rechts).

**Gangkofen.** Nach langer Pause konnten die Binataler Wanderfreunde nun wieder einen zweitägigen Vereinsausflug durchführen. So führte die Reise am vergangenen Samstag und Sonntag über Salzburg und das Lammertal nach Hallstadt. Bei der ersten Pause in Abtenau konnten sich die Wanderer stärken oder die Wasserfälle besichtigen. In Hallstadt ging es mit dem Schrägaufzug auf den Salzberg zum Schaubergwerk und den Resten des vorchristlichen Gräberfeldes. Beeindruckend war der freischwebende Skywalk mit einer fantastischen Sicht auf die umliegenden Berge und dem Hallstätter See. In Hallstadt besuchten die Wanderer den historischen Marktplatz und die barocke Kalvarienbergkirche. Eine Schifffahrt schloss den ersten Tag des Ausfluges ab. Der zweite Tag begann in Obertraun mit einer Wanderung zur Koppenbrüllerhöhle mit Führung und Besichtigung. Danach führte die Tour durch das Koppental und Bad Aussee bis nach Bad Ischl. Eine Bummelzugfahrt brachte die Reisenden zu den Sehenswürdigkeiten der Kaiserstadt. Anschließend blieb den Ausflüglern Zeit zur freien Verfügung, beispielsweise zum Besuch von Österreichs größten Kuchenbuffets mit über 250 verschiedenen Torten und 60 Pralinenorten.

Mit vielen Eindrücken kehrten die Wanderer wohlbehalten wieder nach Gangkofen zurück.



# Markt Gangkofen

Bürger-Information

September 2021



## Lorenz Huber führt weiterhin die Krieger- und Soldatenkameradschaft



*Neu gewählte und ausgeschiedene Vorstandsmitglieder: (vorne von links) Manfred Gellinger, Josef Ebnet, Hans Leitl und Vorsitzender Lorenz Huber; (hinten von links) Alfons Vilsmaier, Christoph Gruber, Josef Fußeder, Anton Fußeder, Wilfried Schmitz, Georg Wimmer und Stefan Lex.*

**Obertrennbach.** Einstimmig wurde Lorenz Huber bei der Jahreshauptversammlung im Pfarrheim für die nächsten vier Jahre wieder zum Vorsitzenden der Krieger- und Soldatenkameradschaft (KSK) gewählt. Weiter bleiben sein Stellvertreter Josef Ebnet und Kassier Stefan Lex im Amt. Georg Wimmer schied nach 28-jähriger Tätigkeit als Schriftführer aus der Vorstandschaft aus. Sein Nachfolger ist Manfred Gellinger.

Als Beisitzer ergänzen Josef Fußeder, Christoph Gruber, Hans Leitl und Wilfried Schmitz die Vorstandschaft. Fähnriche sind Alfons Vilsmaier und Anton Fußeder. Die Kasse prüfen Martin Gruber und Matthias Maier.

Vorsitzender Lorenz Huber erinnerte in seiner Rückschau an die Weihe der Gedenkerze zum 100-jährigen Bestehen der KSK, nachdem das geplante Gründungsfest wegen der Coronapandemie abgesagt werden musste. In seiner Terminvorschau verwies er auf den Kriegerjahrtag 2022, der für 24. April vorgesehen sei. Die traditionelle Christbaumfeier müsse wegen der Pandemie Regelungen entfallen, dafür werde eine Haussammlung durchgeführt. Sein Dank ging an die Vorstandschaft sowie alle Spender und Unterstützer der KSK.

Schriftführer Georg Wimmer verlas das Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung. In seinem Tätigkeitsbericht informierte er darüber, dass die Vereinsangelegenheiten in drei Vorstandssitzungen organisiert worden seien. Wegen der Pandemie sei der Kriegerjahrtag abgesagt worden. Ebenso seien die Kriegerjahrtage der Nachbarvereine

nicht besucht worden.

Stefan Lex gab über die Kassenbuchungen Auskunft, die von den Prüfern Martin Gruber und Matthias Maier für in Ordnung befunden wurden.

Ein ehrendes Gedenken galt dem verstorbenen Ehrenfähnrich Erwin Huber.

## Kirchenanzeiger der Pfarrei Gangkofen vom 04.09.2021 – 19.09.2021

**Samstag 04.09.** 19.00 Vorabendmesse (Fam. Dobler-Klement f. + Nachbarn Walter Bachmeier/Pauline Wagner f. + Sohn Richard/Matthäus u. Roswitha Geiger f. + Nachbarn Albert Wimmer/Gottfrieda Kindermann m. Fam. f. + Konrad Wagner, Vohberg)

**Sonntag 05.09.** 7.00 Eucharistiefeier (Marianne Dechantsreiter f. + Eltern Josef u. Amalie Kellerer/Rosa Brummer f. + Vater z. Sterbet./Josef Poliak f. + Mutter Juliane Schmid u. + Vater Ludwig Poliak) 10.00 Eucharistiefeier für alle leb. u. verst. d. Pfarreiengemeinschaft (Fam. Richard Zeiler f. + Vater Lorenz z. Sterbet./Rosemarie Maier, Mallinger f. + Maria Rettenbeck/Fam. Thanner, Linn f. + Maria u. Josef Thanner u. Gabriele Simmel/Christine Stelzer f. + Cousin Siegfried Bichlmeier/Resi Ederer f. + Mutter Anna Eder u. Schwester Renate Grahl) 11.00 Taufe Schwartz Elena

**Mittwoch 08.09.** 19.15 Eucharistiefeier (Amalie Wagner f. + Eltern, Schwiegereltern u. Verwandtsch./Christine Gratzl f. + Taufpaten Albert Wöcherl/Männerrunde f. + Xaver Wimmer) 20.00 Männerrunde

**Donnerstag 09.09.** 8.00 Eucharistiefeier (Dorer Gertraud z. Hl. Josef/Frei f. + Cousin Siegfried Bichlmeier/Reisige, Matzing f. + Albert Wimmer)

**Samstag 11.09.** 13.30 Tag der Ehejubilare Dankgottesdienst in d. Pfarrkirche, anschl. Jubiläumsfeier im Pfarrsaal, 19.00 Vorabendmesse (Huber Rosmarie f. + Vater z. Geb./Hilde u. Karl Dobler f. + Mutter u. Schwiegermutter Mathilde Klement/Fam. Georg Vockinger f. + Xaver Wimmer/FFW Mallinger f. + Albert Wimmer)

**Sonntag 12.09.** 7.00 Eucharistiefeier (Thomas u. Christine Grötzinger f. beiders. + Eltern u. Geschw./Rosalia Poliak f. + Eltern u. Großeltern) 10.00 Eucharistiefeier für alle leb. u. verst. d. Pfarreiengemeinschaft (Fam. Kopp f. + Georg Staller)



# Markt Gangkofen

## Bürger-Information

September 2021



Maria Rauscheder f. + Cousin Konrad Maier/  
Wander-Stammtisch f. + Freundin Resi Stucken-  
berger/Josef Eckmaier f. + Schwester Therese Stu-  
ckenberger u. + Eltern/Klara Menhart m. Fam. f. +  
Ehem. Richard z. Sterbet./ Sophie Wöcherl f. +  
Tochter Marianne z. Namenst.) 11.00 Taufe Herisz  
Simon Franz Martin

**Mittwoch 15.09.** 19.15 Eucharistiefeier  
(Gottfrieda Kindermann f. + Maria Rettenbeck/  
Dorer Gertraud z. Hl. Antonius)

**Donnerstag 16.09.** 8.00 Eucharistiefeier  
(Bauer, Eisenberg f. + Nachbarn Albert Wöcherl/  
Fam. Haslbeck f. + Nachbarn Albert Wöcherl)

**Samstag 18.09.** 12.00 Taufe Goerdts Quirin  
Andreas Franz, 19.00 Vorabendmesse (Fam. Kob-  
ler f. + Josef Hausperger/Christa Kobler f. + Hermi-  
ne Strobl/Anneliese Ecker f. + Ehem.z.Sterbet./  
Fam. Franz Armann f. + Maria Rettenbeck/Fam.  
Wagner, Malling f. + Nachbarn Albert Wimmer)

**Sonntag 19.09.** 7.00 Eucharistiefeier  
(Siegfried u. Angelika f. + Albert Wöcherl) 10.00  
Eucharistiefeier für alle leb. u. verst. d. Pfarreienge-  
meinschaft (Fam. Zens f. + Eltern z. Sterbet./Fam.  
Helga Blank f. + Ehem.u.Vater z. Geb. u. Sterbet./  
Fam. Kerscher, Hofwimm f. + Hedwig Hundsber-  
ger, Maria Häglsperger u. Martin Thanner/Huber  
Rosmarie f. + Ehem.u.Vater z. Geb./Franziska  
Hüttner f. + Schulkameraden Xaver Wimmer/  
Marianne Egglseder m. Kindern f. + Ehem.u.Vater  
z. 10. Sterbet.) 11.00 Taufe Neumann Tobias u.  
Degenbeck Moritz

### Dirnaich

**Sonntag 05.09.** 8.30 Eucharistiefeier (Fam.  
Franziska Reithmaier f. + Tante Theresia Höhm)  
**Dienstag 07.09.** 19.15 Eucharistiefeier (Josef  
Eder f. + Eltern)

**Dienstag 14.09.** 19.15 Eucharistiefeier (Fam.  
Josef Eder f. + Centa Scheidhammer)

**Sonntag 19.09.** 8.30 Eucharistiefeier (Josef  
Hochholzer f. + Großtante Rosa Aigner/Fam. Moni-  
ka Schaub f. + Tante Theresia Höhm)

### Angerbach

**Sonntag 12.09.** 8.30 Eucharistiefeier (Fam.  
Brindl f. + Renate Krämer/Anna Aigner f. + Eltern u.  
Brüder)